



# 守護在食水料溪畔的山岡老師紀念碑

思念故人永不歸、靜寂谷中清水在、啜泣聲音也悲哀——賴運和  
石匠鑿字痕猶在、字裡芳聞紀念碑、永久不朽殉難愛

賴運和



指導單位：文化部、臺中市政府、臺中市文化資產處  
主辦單位：臺中市新社區公所、臺中市立新社高級中學  
臺日文化經濟交流協會、  
臺中市白冷川水流域發展協會  
協辦單位：行政院農委會種苗改良繁殖場、新社區農會  
國立臺中教育大學、新社區各機關學校  
洽詢單位：臺中市白冷川水流域發展協會 (04-25817409)

## 殉職山岡先生之碑 碑文

先先乃生於明治三十五年，係愛媛縣伊豫郡中山町人。昭和五年一月渡臺，奉職於東勢農林國民學校；任教期間，奉獻所學，作育英才，惠澤學子，功同良相。然同年五月九日天降豪雨，轉瞬間，食水料溪水位暴漲激流飛奔，適逢歸途之學童卻瀕臨危急、命在旦夕，先生據報後當機立斷，不顧艱難，僅知搶救人命，毫不顧慮溪水湍急，毅然決然、奮不顧身躍入溪中，捨身搶救學童，終因缺乏後援，復又體力不繼，不幸罹難，嗚呼哀哉。

先生壯烈犧牲，崇高情操實為後世之典範。今地方有志之士及父兄等，於臨溪之處建碑，以表彰先生壯烈殉職之精神，祈能名留千古、萬世流芳。如今文章囑附之外，盼此義舉成為後世之楷模，發揚光大。膽敢陳述經過，不盡欲言，草草爾爾。(賴運和 譯)

昭和五年十一月一日  
臺中州知事  
正五位勳四等  
水越幸一



山岡 榮



紗娃耶



▲新社高中學生與殉職山岡先生之碑 (1961)

## 山岡 榮老師

(YAMAOKA SAKAE; 1902-1930)

山岡 榮老師，日本四國愛媛縣伊豫郡中山町人。昭和5年(西元1930年)5月9日，下午一場豪雨食水料溪溪水暴漲，為了搭救困在沙洲的新社公學校的學童，不顧自身危險跳進洪流而被濁流捲走殉職，時年僅29歲，5月17日在台中州東勢郡新社庄東勢農林國民學校操場舉行校葬，為了感念這位老師的大愛精神，11月1日鄉民在食水料溪畔建了一座「殉職山岡先生之碑」，鄉民老幼學童經過此紀念碑時都會佇足瞻仰膜拜懷念這位偉人。

他的故鄉在昭和10年(西元1935年)3月伊豫郡連合青年團、中山青年團也在盛景寺前建立紀念碑永誌山岡氏的教育愛。而山岡老師妻紗娃耶(サウエ)，曾於1939年坐船渡台，參加追思活動，並於紀念碑前種植兩顆扁柏。

民國96年，原台中縣政府為永久紀念山岡先生，特地将「殉職山岡先生之碑」登錄為歷史建築予以永久保存，而新社各界及鄉親為緬懷先生對新社的大愛，每年固定舉辦追思活動，並邀請日本代表及山岡老師家屬來台參加。

山岡 榮老師生於明治35年(西元1902年)10月23日。伊豫實業學校畢業後對於中山青年團的指導農事改良等諸多貢獻，同時就任伊豫郡連合青年團團長，指導青年不餘遺力。昭和4年11月，曾經利用農閒期，前來台灣視察青年團，愛上新社台地的農業環境，昭和5年元月抱著大志遠赴台灣，奉職於東勢農林學校(新社高中的前身)，心中充滿著教育愛與農事改良熱忱，對於每位學童皆以熱情對待與薰陶。食水料溪流水潺潺、古道依然留存，雖人事已非，唯山岡老師的大愛精神永遠留存在新社每一個人的心中。



▲山岡老師三個女兒



▲山岡老師與紀念碑



▲日本中山町的山岡紀念碑

